

## Notice: Please Read Before Signing Liability Release Waiver

署名をする前に必ずお読みください

一般免責同意書

Kualoa Check-In Employee:

I relinquish all claims against Kualoa Ranch Hawai'i, Inc. and any owners, officers, employees or other persons directly or indirectly involved with this company for any injury, loss damage, death or other damage that may arise out of my participating in this activity.

The undersigned is aware that participating in a Horseback Tour of Kualoa Ranch Hawai'i is potentially dangerous and can result in serious injury or death. Horses, by their nature, may act in an unpredictable manner. This may include shaking, kicking, stumbling, trotting, suddenly shying away from objects or other horses. Good balance is required in order to prevent falling off the horse. It is critically important that each rider, or the legal guardian(s) of minors who are participating in the Horseback Tour, understand and accept these risks and use extreme caution while participating in the Horseback Tour.

## For your safety and the safety of others, we also require that all participants:

- Must be 10 years of age or older
- Must be 4 ft. 6 in. or taller, and be able to reach the stirrups on the saddle
- Must not weigh more than 230 pounds
- Must follow all instructions given by the tour guide(s)
- Are not wearing any loose clothing or articles, including backpacks, purses or camera bags
- Please do not litter
- Refrain from smoking while on the tour

Signing this waiver shall constitute an agreement and understanding that the person signing does agree to follow and abide by the rules set forth by Kualoa Ranch Hawaii, Inc. and/or the instructor. Signing this waiver additionally states that the participant accepts full responsibility for participating in the activity with any of the following past or present medical conditions: Pregnancy, high blood pressure, respiratory problems, heart condition, hernia, head or back injury, recent operation under the care of physician or any other medical condition(s).

ここクアロアランチ・ハワイに於いて起こり得る怪我、損傷、その他損失におき、参加者、また、あるいは参加者に属する子女の全責任は、参加者自身がおうものであることを了解し、クアロアの所持者、役員、従業員また、直接、間接如何にかかわらず、クアロアに関わる人々(代理店等)に賠償責任を求めないことに同意します。

署名者はクアロア・ランチ・ハワイに於いて乗馬ツアーに参加することにより、危険が伴う可能性があること、また、重傷をおったり、死亡することもあり得ることをご理解ください。馬は動物という本質により、予測不可能な行動をすることがあります。ツアー参加者が乗馬中にも、身震い、蹴り、つまずき、早足をしたり、または他の馬や物から尻込み、後退することもあります。参加者には、落馬を防ぐ為にバランスを良好に保つことが要求されます。各参加者(参加者が未成年の場合はその保護者)は、上記リスクを負うことを理解、承知し、乗馬ツアー参加中は最大限の注意を払ってください。

## お客様の安全の為、下記の参加条件、注意事項があります。

• 10 歳以上であること

**FD**-full day adventure

- 身長 137cm 以上で、サドルのあぶみに足が届くこと
- 体重が 104kg を超えないこと

- 常にガイドの指示に従うこと
- 飛ばされやすい物等を身につけないこと
- ごみの投げ捨てをしないこと

当同意書の全ての署名者は、クアロアランチ・ハワイ、またインストラクターの定める規則を理解し、同意するものとします。 加えて、妊婦、また、高血圧、呼吸器障害、心臓病、ヘルニアなどの疾患、頭部や首の怪我などを経験されている方は自己責任に おいて当アクティビティに参加するとみなします。

]	Horseback (乗馬ツアー)			
		PRINT NAME (ローマ字)	<b>AGE</b> (if under 18 years old) 年齢(18歳以下の方のみ	SIGNATURE 署名(漢字)
	<b>」</b> 1.			
	2.			
	3.			
	4.			
	5.			
	<b>_</b> 6.			
	7.			
	8.			

**HD**-half day adventure **DO**-drive out **Color of Wristband**-other